



This document has been provided by the International Center for Not-for-Profit Law (ICNL).

ICNL is the leading source for information on the legal environment for civil society and public participation. Since 1992, ICNL has served as a resource to civil society leaders, government officials, and the donor community in over 90 countries.

Visit ICNL's **Online Library** at

<http://www.icnl.org/knowledge/library/index.php>

for further resources and research from countries all over the world.

Disclaimers

Content. The information provided herein is for general informational and educational purposes only. It is not intended and should not be construed to constitute legal advice. The information contained herein may not be applicable in all situations and may not, after the date of its presentation, even reflect the most current authority. Nothing contained herein should be relied or acted upon without the benefit of legal advice based upon the particular facts and circumstances presented, and nothing herein should be construed otherwise.

Translations. Translations by ICNL of any materials into other languages are intended solely as a convenience. Translation accuracy is not guaranteed nor implied. If any questions arise related to the accuracy of a translation, please refer to the original language official version of the document. Any discrepancies or differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes.

Warranty and Limitation of Liability. Although ICNL uses reasonable efforts to include accurate and up-to-date information herein, ICNL makes no warranties or representations of any kind as to its accuracy, currency or completeness. You agree that access to and use of this document and the content thereof is at your own risk. ICNL disclaims all warranties of any kind, express or implied. Neither ICNL nor any party involved in creating, producing or delivering this document shall be liable for any damages whatsoever arising out of access to, use of or inability to use this document, or any errors or omissions in the content thereof.

صدرت في ١١ ديسمبر ١٩٥٤

الأحد

٥ ربيع الأول ١٤١٤ هـ
٢٢ أغسطس (آب) ١٩٩٣ م

الكونغرس

الجريدة الرسمية لحكومة الكويت
تصدرها وزارة الاعلام

العدد

١١٧

السنة

النinthة والثلاثون

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قانون رقم ١٢ لسنة ١٩٩٣

بتعدل بعض مواد القانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٢ م في
شأن الأندية وجمعيات النفع العام

« تتذكر الجمعية العمومية من جميع الأعضاء الكويتيين الذين أوفوا الالتزامات المطلوبة منهم وفقاً لنظام الجمعية أو النادي ومضت على عضويتهم مدة ستة أشهر على الأقل ويكون للأعضاء غير الكويتيين حق الانتفاع بمرافق الجمعية كأعضاء متسبّلين ».

مادة ثالثة

يلغى كل حكم يتعارض مع أحكام هذا القانون.

مادة رابعة

على الوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ هذا القانون ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

أمير الكويت
جابر الأحمد الصباح

صدر بقرار بيان في : ٢١ صفر ١٤١٤ هـ
الموافق : ٩ أغسطس ١٩٩٣ م

- بعد الاطلاع على الدستور

- وعلى القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٢ م في شأن الأندية وجمعيات النفع العام والتقويم المعدل له ،

- وافق مجلس الأمة على القانون الآتي نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه .

مادة أولى

يستبدل بنص المادة (١٠) من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٢ م المشار إليه النص التالي : « يجب أن يكون لكل جمعية أو نادي مجلس إدارة لا يقل عدد أعضائه عن خمسة ولا تزيد مدة عضويتهم على سنتين ، ويجوز تجديد مدة العضوية وفقاً لنظام النادي أو الجمعية الذي يعين بمراقبة أحكام هذا القانون اختصاص مجلس الإدارة ونظام العمل به وطريقة انتخاب أعضائه وكيفية انتهاء عضويتهم » .

مادة ثانية

يستبدل بنص المادة (١٢) من القانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٩٢ م المشار إليه النص التالي :

سيصدر غداً الاثنين ملحق للعدد ١١٧ الصادر اليوم الأحد ٢٢ أغسطس ١٩٩٣ يتضمن محاضر لجنة المناقصات المركزية

مذكرة إيضاحية

مشروع القانون بتعديل بعض مواد القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٢ في شأن الاندية وجمعيات النفع العام

توجب المادة الخامسة من القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٢ م في شأن الاندية وجمعيات النفع العام لإنشاء الجمعية أو النادي ان يجتمع المؤسسون في هيئة تأسيسية لوضع نظام مكتوب يتضمن فيما يشتمل عليه من بيانات نظام مجلس الادارة والجمعية العمومية بسلطة تدبيرية مطلقة تترخص في اعمالها حسباً تراه دون قيد ، الأمر الذي يسمح بالمقارنة في هذا النظام من ناد أو جمعية إلى ناد أو جمعية أخرى على نحو غير موحد ولو بقدر مشترك في أصل عام أو نسق جامع ، على الرغم من تقارب النشاط . ولما كانت العضوية في الجمعية العمومية متاحة لكل من لهم الحق في حضورها من أوفوا الالتزامات المفروضة وفقاً لنظام الجمعية أو النادي ومضت على عضويتهم مدة ستة أشهر على الأقل ، ومنهم كويتيون وغير كويتيين ، وكانت الجمعية العمومية تترخص بالنظر في مسائل قد تكون على جانب من الخطورة مما بهم المصالح الكويتية في المقام الأول بوصفها الأجدر بالرعاية والأولى أن يكون مرجع البت فيها إلى أرباب هذه المصالح دون سواهم . لذلك أضحى من دواعي التصون هذه المصالح ان يقتصر تكوين الجمعية العمومية على الأعضاء الكويتيين الذين أوفوا الالتزامات المفروضة وفقاً لنظام الجمعية أو النادي ومضت على عضويتهم مدة ستة شهور . وببقى أمر الأخاذ قرارات الجمعية العمومية حكراً على الأعضاء الكويتيين وحدهم بوصفهم أصحاب المصالح الحقيقية فيها .

ورغبة في الاستحساث على البذل وتنشيط العمل وشحذ اهتمام واذكاء روح التنافس بين العناصر التجددية داخل مجلس الادارة ومنعاً لاستمراء الخمول أو التواكل ، عمد المشروع إلى خفض مدة العضوية في مجلس الادارة من اربع سنوات إلى سنتين ، وهذا التعديل يجمع بين ميزتين : (او لا هما) انه يختزل عضو مجلس الادارة على إبداء نشاط متواصل يشفع في تجديد عضويته المتساحة بنص المادة العاشرة من القانون و (الثانية) أنه يسمح بانضمام دماء جديدة تغذي عضوية مجلس الادارة بما يرقى بمستوى الاداء والكفاءة في اضطلاع المجلس بمهامه على امثل وجه .